

388R2324

27.7.88

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 202/39

## KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 2324/88,

annettu 26 päivänä heinäkuuta 1988,

vilja-alan yhteisvastuumaksun soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä  
annetun asetuksen (ETY) N:o 1432/88 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-  
sopimuksen,ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29  
päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY)  
N:o 2727/75<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna  
asetuksella (ETY) N:o 2221/88<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 4 artiklan  
5 kohdan ja 4 b artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo, että

Euroopan yhteisöjen tuomioistuin on 29 päivänä kesäkuuta  
1988 tapauksessa 300-86 antamassaan tuomiossa julistanut  
pätemättömäksi vilja-alan yhteisvastuumaksun soveltamista  
koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä  
kesäkuuta 1986 annetun komission asetuksen (ETY) N:o  
2040/86<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna  
asetuksella (ETY) N:o 2546/87<sup>(4)</sup> ja sellaisena kuin se on  
muutettuna komission asetuksella (ETY) N:o 2572/86<sup>(5)</sup>,  
1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan, siltä osin kuin tässä  
säännöksessä kohdellaan eri tavalla viljojen ensimmäisen  
asteen jalostuksia maatilalla käyttämistä varten sen mukaan,  
onko tuottaja jalostanut ne suoraan vai onko ulkopuolinen  
jalostanut ne tuottajan laskuun; edellä tarkoitettua sään-  
nöksen mukaisesti ainoastaan tuottajan suoraan suorittamat  
ensimmäisen asteen jalostukset on vapautettu  
yhteisvastuumaksusta,

sama kohteluero aiheutuu komission asetukselta (ETY) N:o  
1432/88<sup>(6)</sup>, joka korvaa asetuksen (ETY) N:o  
2040/86 1 päivästä heinäkuuta 1988; tämän vuoksi on aiheel-  
lista palauttaa toimijoiden tasa-arvoinen kohtelu vapaut-  
tamalla yhteisvastuumaksusta ne tuottajat, jotka antavat  
ulkopuolisen tehtäväksi ensimmäisen asteen jalostuksen  
käyttääkseen jalostettua tuotetta myöhemmin omalla  
maatilallaan,

kun lisäksi otetaan huomioon ne tavoitteet, joihin  
yhteisvastuumaksujärjestelmällä pyritään, toisin sanoen  
rakenteellisen ylijäämän syntymisen rajoittaminen perimällä  
maksu viljoista silloin, kun ne saatetaan ensimmäisen kerran  
markkinoille, on syytä soveltaa kyseistä maksua myös  
viljoihin, jotka saatetaan ensimmäisen kerran markkinoille  
jalostettuna tuotteena; tätä varten ja taloudellisten  
toimijoiden välisen syrjinnän poistamiseksi on syytä säätää,  
että yhteisvastuumaksun alaisia ovat myös viljat, jotka tuot-  
taja jalostaa suoraan myydäkseen saadut tuotteet, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa  
puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

## 1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 1432/88 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

“2 Tässä asetuksessa ‘markkinoille saattamisella’  
tarkoitetaan toimintaa, jossa tuottajat myyvät  
(vaihtokauppa mukaan luettuna) 1 kohdassa tarkoitettuja  
tuotteita joko sellaisinaan tai jalostettuina tuotteina,  
lukuun ottamatta sellaisia maissintähkkiä, jotka on  
korjattu ja jauhettu painorehun valmistamiseksi siiloissa  
välittömästi maatilalla sellaisille yrityksille, jotka  
keräävät, pitävät kaupan tai jalostavat viljaa, sekä muille  
tuottajille ja interventioelimelle.

Markkinoille saattamiseen rinnastetaan tuottajan  
hyväksyntä optiotodistukselle, joka koskee hänen  
viljojaan, jotka on toimitettu hyväksytyyn varastoon  
terminikaupan (London Grain Futures Market)  
mukaisesti.”

2) Poistetaan 2 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan  
toinen luetelmakohta.3) Korvataan 4 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta  
seuraavasti:

“1 Ostajien ja 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen  
jalostusyritysten on perittävä 1 artiklan 1 kohdassa

(1) EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 1

(2) EYVL N:o L 197, 26.7.1988, s. 16

(3) EYVL N:o L 173, 1.7.1986, s. 65

(4) EYVL N:o L 242, 26.8.1987, s. 18

(5) EYVL N:o L 229, 15.8.1986, s. 25

(6) EYVL N:o L 131, 27.5.1988, s. 37

tarkoitettut maksut. Tuottajien on kuitenkin maksettava maksut, jos myydään 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja jalostettuja tuotteita, jos tuottaja lähettää viljoja toiseen jäsenvaltioon, vie viljoja kolmanteen maahan tai toimittaa viljat terminikaupan mukaisesti hyväksytyihin varastoihin.”

- 4) Korvataan 4 artiklan 2 kohdan ilmaisu “ja jalostusyriyksille” ilmaisulla “ja tuottajille”.
- 5) Lisätään 6 artiklaan alakohta seuraavasti:

“Tuottajien, jotka myyvät viljojaan 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuina jalostettuina tuotteina, on merkittävä kirjanpitoonsa erityisesti myytyjen tuotteiden määrät sekä kyseisten tuotteiden valmistuksessa käytetyt perustuotteiden määrät.”

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä heinäkuuta 1988.

*Komission puolesta*

Frans ANDRIESEN

*Varapuheenjohtaja*

---